

安莎社述

我报刊登学习雷锋的题词和社论

【安莎社北京三月五日电】

《人民日报》今天又重新提出近年来不提的口号“为人民服务”。

这个口号最初是六十年代初期成为家喻户晓的，当时一个名叫雷锋的青年战士在日记里写了这句话。

一九六三年，毛主席把雷锋树立为全国工厂、公社和部队的榜样。

中国共产党党报今天刊登了这样一句话：“全心全意地为人民服务”。上半版刊登了毛的题词“向雷锋同志学习”和华国锋主席的题词“向雷锋同志学习，把毛主席开创的无产阶级革命事业进行到底”。

第二版刊登了周恩来、党的副主席叶剑英和人大常委会委员长朱德的同样精神的题词。

《人民日报》、《红旗》和《解放军报》发表的社论指责“四人帮”侮辱雷锋同志，否认他为人民服务的辉煌一生的价值。

几天前，北京卫戍区官员举行了纪念雷锋的集会。会上号召大家学习雷锋爱憎分明的阶级立场和言行一致的革命精神。

西方观察家认为，通过纪念雷锋的活动，中国领导人将力图重新提倡加强纪律和献身于工作与公益事业的精神。近来，这种精神似乎在某种程度上已被某种接近于无政府主义的思想所代替。

自从毛树立雷锋为榜样以来，人们就通过他来灌输公而忘私的思想。

很显然，这样做的目的是要以这个榜样来取代支持“四人帮”的偏激的青年的榜样。

在今天发表的社论里，据说雷锋不仅是全心全意为人民服务的模范共产党员，而且是如饥似渴地学习必要的本领，以便更好地为人民服务的人。

因此，人们正利用他作为促进生产的榜样，特别是在为了促进生产需要广大群众都具有集体主义精神的时候。

社论号召中国人一年干两年的工作。“把国民经济搞上去，把国防建设搞上去。”

美国务卿万斯在记者招待会上谈美对外政策

【美新处华盛顿三月四日电】题：万斯三月四日记者招待会

国务卿万斯三月四日在国务院举行记者招待会的问答全文如下（本刊作了删节）：

国务卿万斯：女士和先生们，早上好。谁第一个提问题？

关于人权问题

问：在这届政府执政以来，世界各地发生几起侵犯人权的事件。自从那时以来，你所关切的那些国家中是否有任何国家的侵犯人权活动有明显减少的情况？

答：我们接到从若干国家发出的消息，表明那些国家对侵犯人权的活动表现出的关注增加了，这种活动已经有所减少。但是，我应当说，我很满意地看到英国新任外交大臣昨天的讲话，他在讲话中强调指出人权问题的重要性，并指出这样一个事实，就是蹂躏人权是一件在世界各地引起国际关注的事情。

关于我们自己在这个问题上的立场，我们已经说过多次。这是成为我国传统的基本价值标准之一。这将贯穿在我们的对外政策之中。我认为，不能指望一夜之间就会有所改进。

不过，由于卡特总统采取的一些主动行动，我确实看到人们对这些问题比较注意

了。

问：国务卿先生，你思想中是不是有一个标准，就是到什么地步，对其它国家人权的合理的关注就构成对另一国的内政的不正当的干涉？

答：我不能规定一个象白纸黑字那样的确切标准。这是一件比那种标准要复杂得多的事情。

这是我们必须在这项研究的基础上作出的判断。我们一直在这样做，并且将继续这样做。有的时候我们将公开发表意见，认为这是把我们的立场说清楚的最适当和最有力的办法。正象我过去说过的那样，在另外一些情况下，我们将采用悄悄的外交，这是必须由我在逐项研究的基础上确定的二者兼用的做法。

关于限制战略武器会谈

问：国务卿先生，你是否注意到卡特政府执政以来的这几周中苏美关系有什么冷淡的情况吗？现在紧接着再提一个问题：你是否打算带一份明确的限制战略武器建议去莫斯科？

答：我已经注意到苏联报纸上一直刊登一些材料，评论我们在人权方面的活动和行动。

另一方面，我注意到，在苏联以及苏联领导人中间对于同我们一起探讨有关军备控制的

问题，尤其是在控制核军备方面的问题，以及各种其他问题，始终有着深厚和长期的兴趣。

我希望并且相信这种情况将继续下去，我期望在我去莫斯科时能进行卓有成效的讨论。

关于你的第二个问题：

我要强调，我在莫斯科的会谈一般地说将是探讨性的。我去那里不是打算设法谈妥一项限制战略武器协议，而是设法缩小差距，以便我们能够着手提出具体建议和听听苏联人方面有什么建议，从而朝着此后将举行的实际谈判前进。

关于所传美中有“秘密谅解”问题

问：国务卿先生，我是中央社的记者诺曼·傅。

在上星期日有人向你问到关于所谓华盛顿同北京的秘密谅解的文件。

你在回答时说，国务院正在查对看看是否有这种关于国务卿基辛格向毛泽东作出所谓“秘密保证”的文件。

我很想知道，从那以后你们是否发现任何东西来证实或否认这些文件的存在。

答：自从我上星期日在《同全国见面》节目里讲过这番话以后，我查阅了尼克松总统的文件。

我们正在充分和全面地查阅这些文件。

我在这些文件中没有发现任何东西表明有任何秘密协议。

问：我是否可以继续谈谈中国问题，据我了解，你说你在你所检查的和你的人员检查的文件中没有发现任何秘密协议。

答：是的。

问：克拉夫特先生说的情况是，中国政府说过，关于关系正常化的时间，达成了一些谅解。你是否发现以前没有宣布过的任何谅解？

答：我没有发现任何以前没有宣布过的谅解。

关于美苏关系

问：我是否可以再谈谈同苏联的关系，你也许可以向我们谈谈你的看法，就是你认为苏美关系在本政府执政的第一阶段的发展如何？因为看来存在着某种混乱情况：一方面政府直接谈了在苏联发生的某些人权问题，而苏联政府认为这是干涉它的内政——特别是白宫对苏联认为是罪犯的一个人给予了荣誉。然而与此同时，你看来认为俄国人想继续讨论控制武器问题。你认为，现在存在着象——譬如说——两年前那样意义上的缓和呢，还是正在出现一种新的关系？

（下转第二版）

路透社预测布托将在大选后继续当政

说反对党活动范围之广使人民党感到震惊

【路透社伊斯兰堡三月五日电】预计布托总理和他的巴基斯坦人民党在下星期一举行的

大选后将再次当政，但是他们对反对派的活动范围之广感到震惊。

当布托于一月七日宣布选举提前五个月举行的时候，他满有把握地认为巴基斯坦人民党将取得压倒优势的胜

利，因为反对党似乎已经斗志消沉，四分五裂。

但是一个称作巴基斯坦全国联盟的反对派联合阵线的成立，很快使竞选的局面发生了变化。这个联盟使一场一面倒的竞选，变成对布托执政五年后的威望的第一次严重考验。

历时八周的竞选表

明，反政府情绪之强烈出人意料。

这种对立情绪（主要是由于物价不断上涨和所谓贪污腐化引起的），可以从参加反对派组织的集会的人数之多反映出来，并使得巴基斯坦全国联盟认为它会取得胜利。

大多数分析家认为，巴基斯坦人民党取

得压倒优势的胜利现在是办不到的，至于该党在拥有二百一十六个议席的新的国民议会里是否能保持三分之二的多数，尚有待分晓。

巴基斯坦人民党在竞选已有了个良好的开端，它声称在没有对手的情况下获得二十席，包括布托自己的拉卡纳选区在内。

巴基斯坦民族联盟还抱怨巴基斯坦人民党故意制造麻烦，以便找借口推迟投票时间。

一周前，一些政治分析家认为巴基斯坦全

国联盟能够击败巴基斯坦人民党。

但是反对党的竞选活动在选举最后关头似乎失去了势头。

另一方面，就在同一个时候，布托使他的竞选活动达到高潮。

布托在反对党的根据地卡拉奇击败了反对党。人民党星期三举行游行，各报都说这是巴基斯坦历来规模最大的游行。

这次游行使人民党在卡拉奇的竞选活动恢复生气，使他的党在全国的地位大大提高。

了解巴基斯坦人民党内情的人私下里承认，巴基斯坦全国联盟使人民党进行了一场恶战，人民党已经开始准备对造成这种局面的原因进行事后分析。

他们说，布托对两个重要因素估计错误。第一，他决没有想到，反对党会有任何程度的团结。

第二，他不了解反政府的情绪有多深，这种情绪在他取消对反对党的限制，并允许他们同巴基斯坦人民党竞选后表面化了。

美《世事》周刊评苏联的畅销书《民防》

《一本美国人应当阅读的苏联书》

【本刊讯】美国《世事》周刊二月十九日在书评栏内刊登施拉夫利的评论，题为《一本美国人应当阅读的苏联书》，摘要如下：

一本出售五十万册的有三百七十四页的书，从任何文种来说都是一本畅销书。这一本在俄国出售了那么多册的书，最近在美国刚刚出版。我不知道这本书在这里的销售量是否会达一千册。这本书没有黄色内容，不吸引人，书里描绘的人都穿着许多层衣服。

这本书的书名很简明，《民防》。对俄国人来说，这是一本关于如何经受住一次核战争的指导性手册。对美国人来说，这是一本破除我们政府和人民在过去十年中轻信的四神神话的手册。

一、“核战争是不能想像的。”一方面美国大规模散布幻想，使人以为他们可以通过不去想核妖怪的方式把它塞回到瓶子里去；另一方面，苏联人对核妖怪作了大量富有想像力的设想。他们在想如何打一场核战争，如何打赢这场核战争以及如何幸免于难。

二、“缓和与裁军是走向和平的关键。”苏联人根本不相信美国的这种神话。苏联人认为并宣称，一个国家的核优势是走向和平——也就是按照他们的条件实现和平——的关键。

俄国高级军事战略家、苏联元帅格列奇科在去世之前不久说：“我们国家的武装部队的战斗力愈强，装备他们的武器愈强，人员训练得愈好，地球上就愈能取得和平。”

苏《真理报》谈《苏共党史》增订第五版内容

社会主义和勃列日涅夫的“贡献”

新版着重吹嘘苏修二十四大、二十五大、“发达

【本刊讯】苏联《真理报》一月十八日刊登一篇介绍第五版《苏共党史》出版的文章，题目是《思想教育的强大武器》，摘要如下：

增订第五版《苏共党史》教科书已经问世，这一版考虑到了社会科学最新成就、新的文献以及读者的意见和希望。苏联共产党党史增订第五版由集体编纂，B·H·波诺马廖夫为领导人。莫斯科政治书籍出版社出版，一九七六年，七百八十二页。这一版阐述了苏共从第一批马克思主义小组诞生至执行二十五大决议的今天所经历的多年历程。

新版教科书全面揭示了有关苏共二十四大关于在苏联建立发达社会主义社会的基本结论问题。

第五版教科书有两章是新的。其中一章介绍苏共实现二十四大决议的多方面活动。从这一章的专门一节中，我们看到，党如何争取顺利完成第九个五年计划。生动的材料使人清楚地了解到实现经济政策、急剧转向提高社会生产效率和完善经济体制的情况。

第二十章介绍苏联人民通往共产主义道路上的新的重要里程碑——苏共二十五大。勃列日涅夫同志的报告是纲领性文件。是对科学共产主义理论和实践的巨大贡献。这一章强调指出，一九七六年二月——三月举行的苏联共产党会议在列宁党的历史中占有特殊地位。

新版教科书对苏共党史的阐述，直到分析一九七六年六月在柏林举行的欧洲共产党和工人党代表会议过程和结果为止。苏共中央政治局对这次会议的决议给予高度评价。

上一版教科书中有很大一部分材料由于重复的描述一般国内历史细节而被删去。现在，注意力着重于列宁党的英勇历程的总结和教训上，确切地论证党在国家发展的不同阶段的理论、政治、经济、意识形态和组织方面的活动，强调苏共在争取社会主义和共产主义胜利斗争各个领域中的经验的国际意义。

行还击而不打击对方。这样，每一方的老百姓就成了对方的人质。麻烦在于，苏联人在这种相互关系方面没有一点想要合作的意思，他们关于民防的这本书就证明了这一点。苏联人认为，一方能够进行非常大规模的先发制人的第一次打击，以致使对方完全不能还击。

四、“核战争将具有非常大的破坏性，因此，一旦一方按一下按钮，那将导致人类的毁灭。”

苏联人完全不接受这种论点。他们关于民防的书籍就表明，一旦发生核战争，他们打算拯救生命。

迈阿密大学国际研究中心的古尔奇博士说：“一旦苏联发动进攻，美国可能牺牲一亿人之多……另一方面，苏联死亡的人数则可能不到它在第二次世界大战中死亡的人数。”

北美防空司令部总司令詹姆斯将军最近解释了为什么美国的损失达到这样大的原因：“我们没有对付弹道导弹的（反弹道导弹）防御力量。”

这一本关于民防问题的苏联畅销书解释了俄国居民基本上将能幸免于难的原因。他们的民防计划是详细的、全面的和花钱多的。它们包括：城市人口的疏散、掩蔽所的建设、民防单位和普通居民的训练以及对工业、服务行业和农业的保护。

在美国，可以用一个富有说服力的词来最好地说明民防工作，那就是：开玩笑。

正如格列奇科强调的那样，苏联民防计划的基本理论是：“在一次战争中，胜利的取得归根到底取决于”这个国家为防御核袭击所作准备的“程度”，“必须像训练陆军和海军一样有组织性和计划性”。

如果苏联关于民防的这本手册在美国成为一本畅销书的话，那么我们可能有这样的机会，即用有把握的互相生存的安全来替代有把握的互相摧毁这一虚假的神话。

（上接第一版）

答：我认为，缓和今天确实还存在，而且我认为并且希望它将继续存在下去。我认为，谋求共同点和缓和紧张局势是符合我们两国利益的。在这个过程中，我认为需要就缓和的含义是什么在两国之间设法达成明确的谅解。从某种意义上讲，那就是确定或达成一套基本规则，使得能够进行竞争，同时又能解决悬而未决的问题。但这又不是一项简单的工作。这是一项必须通过讨论和采取行动来完成的工作；我希望，随着我们在面对面的基础上进行更密切的对话，我们可以接受的双方的行动达成较明确的谅解。

关于美中关系

问：国务卿先生，假定你将在今年晚些时候访问中国，你想采取什么措施来促进中美关系呢，目前是否有任何向中国人提供任何方式的经济信贷或任何军事援助的想法？

三、“核战争将由于有把握的互相摧毁力量而受到制止。”这种神话的论点是，每个国家由于认识到对方将进

行还击而不打击对方。这样，每一方的老百姓就成了对方的人质。麻烦在于，苏联人在这种相互关系方面没有一点想要合作的意思，他们关于民防的这本书就证明了这一点。苏联人认为，一方能够进行非常大规模的先发制人的第一次打击，以致使对方完全不能还击。

四、“核战争将具有非常大的破坏性，因此，一旦一方按一下按钮，那将导致人类的毁灭。”

苏联人完全不接受这种论点。他们关于民防的书籍就表明，一旦发生核战争，他们打算拯救生命。

迈阿密大学国际研究中心的古尔奇博士说：“一旦苏联发动进攻，美国可能牺牲一亿人之多……另一方面，苏联死亡的人数则可能不到它在第二次世界大战中死亡的人数。”

北美防空司令部总司令詹姆斯将军最近解释了为什么美国的损失达到这样大的原因：“我们没有对付弹道导弹的（反弹道导弹）防御力量。”

这一本关于民防问题的苏联畅销书解释了俄国居民基本上将能幸免于难的原因。他们的民防计划是详细的、全面的和花钱多的。它们包括：城市人口的疏散、掩蔽所的建设、民防单位和普通居民的训练以及对工业、服务行业和农业的保护。

在美国，可以用一个富有说服力的词来最好地说明民防工作，那就是：开玩笑。

正如格列奇科强调的那样，苏联民防计划的基本理论是：“在一次战争中，胜利的取得归根到底取决于”这个国家为防御核袭击所作准备的“程度”，“必须像训练陆军和海军一样有组织性和计划性”。

如果苏联关于民防的这本手册在美国成为一本畅销书的话，那么我们可能有这样的机会，即用有把握的互相生存的安全来替代有把握的互相摧毁这一虚假的神话。

答：此刻没有想到要对中国提供任何军事援助。

你的问题是关于——

问：在了解了中国人将如何对待经济信贷或经济援助的情况后，你是否将考虑任何形式的经济信贷或经济援助？

答：关于经济信贷或经济关系的整个问题，肯定将是我打算在访问时要同中华人民共和国讨论的问题。我要说，还没有确定访问日期。我预计我大概将在今年年底之前访问中华人民共和国，到那时这当然会成为要讨论的问题之一。

问：你是在谈经济关系。是不是可以进一步说，这是一种要对中国提供经济信贷的想法？

答：这个，你知道，我认为这要取决于关于贸易问题的总的谈判结果如何，以及他们的看法如何？

就我所知，他们目前并没有暗示要我们提供任何经济信贷。

外电报道罗马尼亚地震灾情

【路透社布加勒斯特三月五日电】（记者：迈克尔·洛克利）在布加勒斯特，南郊似乎受灾最重。

在布加勒斯特，上千座楼房只剩下了骨架。

我到罗马尼亚南部各地看了看，我看到各大城市被毁的情况。除房屋外，许多工厂、大的新办公楼、学校和医院，有的部分、有的全部被毁，墙上都是洞和大裂缝。

南部工业城市克拉约瓦的损失似乎特别严重，警察和士兵正在打扫那里堆满砖瓦、石头的混乱的街道。

在布加勒斯特，大楼房满是裂缝。今天交通近于混乱，因为公路桥被认为行驶不安全。

官方准备为无家可归的人建立应急的中心。

地震时在场的一位目击者说，看见首都几个地方起了火。后来布加勒斯特电台说，煤气供应由于有起火的危险已暂时中断了。

其他的一些公共设施，如被震坏的自来水和电今天上午已经修复。

尽管几个大使馆和外国人使用的一些设施遭到了破坏，但没有外国人伤亡的消息。

美国驻布加勒斯特使馆的新闻官员利维对路透社记者说，普洛耶什蒂看来是受灾最严重的地区。

【法新社维也纳三月五日电】奥地利驻罗马尼亚大使馆的一位官员今天说，布加勒斯特市民于昨晚那里发生地震后今天在购买油、糖、面粉和大米等基本食品。

他说，居民由于几栋十层以上的楼房倒塌而感到悲伤和惊慌，但是在清理工作中表现得“非常有纪律”。

科斯塔说，虽然许多公共服务行业已恢复，但情况还远未正常。首都许多人缺水，一些人还有电，还有一些有煤气。

他说，在市中心一片瓦砾的大街上，抢救队在进行抢救。

关于美古关系

问：国务卿先生，你是否准备、或者说美国是否准备就古巴和美国之间达成划分九十英里捕鱼区双边协议和延长反劫持协议等问题同古巴人直接打交道？

答：是的。

我想就古巴问题、我在古巴问题上发表的言论以及总统在古巴问题上发表的言论说几句话。

我在批准我的任命的听证会上表示，我认为，开始讨论存在于我们和古巴人之间的问题对美国来说是有益的。双方都有一些问题是应当讨论的。我那时表示，我认为，我们应当不带任何先决条件地进行讨论，如果他们（古巴人）愿意这样做的话。我现在重申这一点。总统将会同意我的说法。

问：美国是否同时准备做些事情以作为缓和关系的一种姿态或一个实质性行动，比如放宽去古巴的旅行限制或者允许比方说互派体育

代表队？

答：关于放宽旅行限制和签证的问题，目前我正在研究整个这一问题，不仅同古巴有关，而且是全面的，对此我今后可能要发表些意见。关于体育代表队的问题，我认为，这样的计划是建设性的。

问：冒昧再就古巴提一个问题。报纸上突出地报道，古巴人向乌干达派去了一些军事顾问或技术人员。

你能证实这些消息吗，你是不是可以告诉我们，古巴采取的这一行动——这对我国同那个国家的关系将会产生什么影响？

答：我今天上午又核查了这个问题。

今天，我们还是没有看到切实的证据来肯定所传关于在乌干达有大批古巴人的消息。我不能排除那里可能有少数古巴人这一事实。

现在，关于在非洲出现古巴人的问题，我以前说过，我觉得，应当由非洲人而不是由外界力量来解决非洲问题。

美报报道 《东南亚国家要建立共同市场》

【本刊讯】美国《基督教科学箴言报》三月一日以《东南亚国家要建立共同市场》为题自香港报道：

几个非共产党的东南亚国家可以指出一些迹象，说明它们在设法建立一个共同市场方面有进展，虽然障碍很大。

过去一周内，印度尼西亚、马来西亚、菲律宾、新加坡和泰国等五国的经济部长在马尼拉商定了一项关于增加彼此之间的长期贸易合同和鼓励低息贷款的四点计划。这一计划还为成员国之间签订更多的双边协定，以便为在“逐项的基础上”降低关税准备了条件。

把有十年历史的东盟逐渐改变为共同市场的行动是去年在印度尼西亚巴厘举行的第一次最高级会议开始的。从根本上说，其目的是为了加强这个地区的经济力量，理由有三：抵消共产党在印度支那取得的胜利；减少当地民族和共产党叛乱分子的吸引力；减少由于削减石油供应以及诸如中东、日本和美国等其他任何

地方发生的别的经济变化而容易受到的袭击的程度。有些东盟国家的官员私下里承认，要迅速建立一个通过区域性贸易就可弥补对外部世界的依赖的真正有利可图的市场，还有障碍。但是他们说，已经为朝那个方向逐渐签订一国对一国的协定打下基础。

已经取得的进展如下：

——菲律宾和新加坡一月份商定相互贸易的关税全面削减百分之十。过了不久，新加坡和泰国也达成了同样的协议。

——东盟国家负责石油问题的官员一致同意，万一发生另一次世界性石油危机，它们将分享能源供应。

——印度尼西亚同意优先从泰国购买三十万吨大米，同时从自己

生产的石油中拨出一部分供给泰国。

——东盟五国已商定共同搞五个联合经济项目，是否切实可行尚待研究。这些项目是四个化肥厂（将建在印度尼西亚、马来西亚和菲律宾），和一个柴油机厂（建在新加坡）。

东盟五国官员还讨论了是否需要召开一次促进这一地区的海运业的会议问题。印度尼西亚、马来西亚和菲律宾的国家通讯社要求降低电讯收费，以鼓励东盟国家之间的新闻交流。

日本《东京新闻》自吉隆坡报道

《泰国南部——对共产党游击队扫荡战升级》

【本刊讯】日本《东京新闻》二月十八日以《战火纷飞的泰国南部——对共产党游击队的扫荡战升级》为题自吉隆坡报道：

印度支那解放以后，共产党游击队对东南亚的反共国家的“威胁”增大了。十六日，在接近马来西亚边界的泰国南部的共产党游击队地区，发生了袭击并击毙正在慰问士兵的泰国王族蒙昭威帕瓦里女亲王的事件。在这以前，泰国和马来西亚两国利用一月中旬以后的三个星

期，以空前的规模和方法，联合进行扫荡边界地区的共产党游击队的战斗。对残余共产党分子的活动不放心的印度尼西亚最近也表示准备派考察团参观两国的这次联合战斗。东南亚各国在对付共产党游击队的措施方面加强了双边或区域内合作的趋势。

泰国、马来西亚方面准备今后还要进行更强大的联合战斗。

据说这次作战计划事前透露给了共产党游击队方面，所以游击队没有一个人被逮捕。只是没收了抛弃的几杆枪，搜索了空帐篷。

说明游击队方面的武装力量和武器供应线一点也没掌握。然而训练、装备、组织完全不

同的两支军队，在联合司令部的指挥下行动的军事意义是很大的。

对他宁政权成立以来对泰国南部游击队进行的扫荡战，游击队的反攻是强有力的。可以肯定，游击队力量是很强的，装备也相当强。

今年以来逮捕的游击队员中包括邮局局长和小学校长和两名公务人员。此外还查明有十岁的少年充当联络员。这证实“解放区”在扩大。

总之，马来西亚和泰国进行扫荡共产党游击队的联合战斗，使共产势力的“威胁”扩大到了国内外，其结果将“促使”在区域内的团结，以对抗印度支那各国，今后联合作战的动向值得注意。

【本刊讯】伊朗《德黑兰日报》三月二日报道：

中央条约组织秘书长巴于尔肯昨天在这里说，为了制定一个联合战略，他正同成员国举行会谈。

他说，这样的行动对所有成员国会有很大好处。如果二个成员国遭到外国的侵略，那么这个新的措施就会保证所有其他的成员国赶来援助处于困难中的这个成员国。

巴于尔肯受到国王历时一个小时的接见。他说，一九七一年，当印度进攻巴基斯坦的时候，中央条约组织没有向巴基斯坦提供援助，“我现在正在研究这件事，以便不再发生类似之事。”

巴于尔肯说，他在这方面的会谈迄今没有到达最后阶段。他说：

“我相信，所有中央条约组织的成员国都支持这一行动。”他说，这样的谅解在其他同样的防御组织中是不存在的。

他今天将离开德黑兰前往土耳其、英国、美国和巴基斯坦。

他在谈到中央条约组织的成员国共同生产武器时说，究竟是在中央条约组织范围内还是在双边基础上，这个问题尚未定下来。

巴于尔肯在评论美国政府对中央条约组织采取的新态度时说，他同国务卿万斯的接触已经表明华盛顿会象过去八年那样同样坚定地支持中央条约组织。“我们现在知道，美国新政府正在把大量的精力用于进行实地调查，然后才能就各种各样的全球性问题发表严肃的声明。”

这位秘书长在谈到苏联不断地攻击中央条约组织一事时说，苏联采取这种态度的主要原因是，尽管伊朗、土耳其和巴基斯坦都同莫斯科保持着友好关系，但是“中央条约组织作为一个组织，使这三个国家同世界上其他超级大国发生了紧密联系”。

巴基斯坦和阿富汗恢复通航

【法新社伊斯兰堡三月二日电】今天这里正式宣布，巴基斯坦和阿富汗两国的国家航空公司已同意恢复两国之间已停航了两年多的班机。

公告说，这是这两个穆斯林邻国建立友好关系的“又一步”。

中央条约组织秘书长说 中央条约组织成员国准备制定一项联合战略

泰人民武装在一次伏击中获胜

【法新社曼谷三月三日电】昨天上午，共产党叛乱分子在这里北面的清莱府发动了一次伏击，打死了二十九名非军事人员。这是十二年游击队活动中最严重的一次事件。

掠夺与反掠夺 一九一九年，考特雷爵士把他的公司的大部分股份卖给了蜆壳的迪特汀。英国和美国在墨西哥的利益冲突持续。其后的十几年中，墨西哥不断发生革命和反革命的搏斗，墨西哥人民觉悟日益提高，要求将石油国有化的呼声越来越高昂。

一九三六年，墨西哥由卡丹纳斯政府当权。油田工人举行了罢工，抗议恶劣的劳动条件，墨西哥政府成立的一个委员会命令外国资本的石油公司接受工人的要求，这些外国垄断资本家拒绝了，并且将案件上诉到墨西哥最高法院。卡丹纳斯总统大怒，下定了决心，于一九三八年三月十八日签署命令，把在墨西哥采油的十七家外资石油公司国有化。这一天被宣布为墨西哥的新独立日，在首都墨西哥城特别建立了一个纪念碑，以使后代子孙永远牢记这个重要的历史事件。所有在墨西哥城的外国使节，都必须向纪念碑送鲜花以表敬意。

外国石油公司向墨西哥政府提出抗议，又压迫他们本国的政府出面干涉。但这时的美国总统罗斯福刚刚宣布了“睦邻政策”，不肯过分粗暴地干涉墨西哥。

但是，以英国、美国 and 荷兰石油垄断资本集团为首的国际石油垄断势力不肯干休，它们联合起来欺负墨西哥，拒绝购买和代购代销国有化的墨西哥石油。由于它们垄断了国际市场，使墨西哥石油受到致命的打击。

石

油

大

鳄

其时，墨西哥本身由于缺乏足够的石油技术的专业人材和管理人员，缺乏经验，增加了困难。最后，墨西哥政府在压力下，被迫同意付给十七家外资石油公司以一亿三千万美元的“赔偿费”，换取国际石油垄断势力停止抵制墨西哥石油。

由于第二次世界大战发生，盟国有加强团结的需要，抵制行动于是停止。

墨西哥油田因为遭到外国资本集团杀鸡取卵式的粗暴掠夺破坏，其后一直未能实现大规模的合理生产。加上委内瑞拉发现了更丰富的油田，到一九四六年已经成为美国除外的最大石油生产国，墨西哥作为石油生产国的地位不再受到注意。

五、阿拉伯半岛的宝藏

神秘土地 当美国埃克森石油公司的泰格尔和英荷壳牌石油公司的迪特汀瓜分世界石油资源和石油贸易时，他们都没有注意一个行将改变世界石油供应形势的重要地区——阿拉伯半岛。最早着手掠夺这个石油宝库的是“七姊妹”中一个小妹妹——加州标准石油公司。

二十年代的沙特阿拉伯王国，是中东最贫穷落后的地区，是一块充满神秘感的所谓“野蛮人

的土地”。这个国家的面积，等于美国的四分之一，是阿拉伯半岛一片极大的沙漠，只有少数几条绿色地带，几块绿洲，人民逐水草而居，以游牧为生，分成许多部落。当时的美国，只有少数几个外交官短暂地到过这块土地，它内部的情况究竟如何，外间并不了了。

一九二七年，阿拉伯半岛内陆一位强悍的武士伊恩·沙特酋长率领他骁勇善战的骑兵，统一了沙特阿拉伯，国土从波斯湾伸展到红海边上。

沙特阿拉伯有石油的可能性，早在一九二三年便由一位新西兰人霍姆斯进行了调查。霍姆斯是伦敦一个辛迪加的代表，很早就在中东地区进行了冒险活动。他跟一批行商和采珠人到了波斯湾的巴林群岛。

巴林酋长国当时是英国的“保护地”，隶属于英国统治的印度管辖，使用的货币是印度卢比。这是一组风景如画的岛屿，生产明珠和其他海产。

霍姆斯用欺骗性的低廉价钱，向巴林酋长购买了采油特权，但是没有能力开采。英国对它的属地的石油矿藏和潜在的石油矿藏控制极严。巴林酋长答应英国，不得到英国同意，不跟任何势力谈判租让石油开采权的问题。

英国石油公司当时已经在伊朗和伊拉克取得了大量石油，它对在巴林酋长国投资勘探开采石油，一时未有大的兴趣。霍姆斯于是出发到美国去，兜售他骗购到手的巴林石油开采权。（二十三）

港报刊登日本记者访华报告《华体制下的中国见闻》

《新生事物何去何从》

【本刊讯】香港《文汇报》三月三日在《华体制下的中国见闻》总标题下，刊登日本《每日新闻》记者代表团成员石川昌的另一篇访华报告，题为《新生事物何去何从》，摘要如下：

所谓“文革旗手”的“四人帮”垮台后的中国，在文化大革命中诞生的新制度——即新生事物怎样了呢？

“‘四人帮’歪曲毛主席的正确路线，盗窃文革成果（新生事物）。”这样的话，我们在各地都听到。关于教育制度，也听到“必须加以改善，注重研究”这种意见。我想，这些新生事物的方向，是关系到中国未来的关键之一。

赤脚医生——“各个大队（人口约一千八百人）平均有赤脚医生三人。多亏他们，现在死亡率也下降了。我们公社的人说，‘人生七十不再古来稀了’。”

上海市郊马桥人民公社革委会副主任介绍说。在生产队中，设有卫生员一两人，有患急病者，便将他送到有赤脚医生的大队医疗所去。那里医不了，再送到公社医院。这是人民公社的医疗体系。

“四人帮”进行的“批判走资派”之时，描写年青女赤脚医生和病人一起，同“旧医生”作斗争的电影《春苗》，曾一度成为话题。“四人帮”垮台后，听说这出戏已成了“批判对象”。这出戏中的赤脚医生，给人能治百病的印象，我当时就觉得有些问题。究竟赤脚医生仅是农村知识青年在医院里接受短期训练而诞生的呀！

不过，马桥人民公社的女赤脚医生韩金秀充满自信地表示：“治疗上并未曾出事。我们的日程表是：一日劳动，一日医疗，一日应诊。”又介绍说：他们按照规定办事：诊病有

一定范围，重病者便转送上一级医疗机构。作为我们导游的这位韩女士，在各地都受到农民的深深信赖。

工厂创办的“七·二一大学”，是传授工人技术的教育机关，我们在上海第三机械厂倾听有关实情。修业期限为两年，熟练工人和大学教师在现场直接授课，据说取得了相当成果。

不论是“七·二一大学”，还是赤脚医生这些新生事物，看来都没有受到“四人帮”垮台的些微影响。在访问上海交通大学之时，该大学革委会一个负责人说：“‘四人帮’破坏知识分子政策。他们声称，知识分子最好忘记知识……”

在文革前的中国，考取著名学校，其艰难犹胜日本的考试地狱。由于追求名誉地位的风气盛行，大学毕业生完全脱离工人农民。以克服这种弊病为目标，在

文革中产生了新的教育制度。大学生不再从高中直接招生，而是从在农村劳动两年以上的知识青年中选拔，同时教育内容重视理论和实践的结合，并强调了政治教育比专门科目优先的倾向。

这位负责人说：“这条教育路线基本上是正确的。但是，‘四人帮’把答卷学生封为英雄，敌视业务学习。”

那么，选拔在社会上曾经劳动两年的人一事，有关知识水平问题，怎样考虑呢？这位负责人说，现在的标准是，思想和工作情况是重点，再加上学历考核作为参考。“但是，从社会选拔上大学的制度不变。”大学有关人员都一致这样强调指出。年逾七旬的老教授燃烧着希望：“清除了‘四人帮’，回复毛主席正确路线。”

我们见到的教授、学生们，全都认真地研究制订着今后的教育方案。从大学有关人员都似乎充分认识教育在国家现代化中的作用看来，令人感到中国未来是光明和强盛的。

时事社述评

《正式的考验在今后》

日苏渔业谈判没有取得进展

【时事社东京三月四日电】述评：正式的考验在今后，日苏渔业谈判没有取得进展。

仔细地读一读日苏双方交换的信件，就会看到，有一些地方令人觉得日本抵挡不住压过来的“二百哩时代”，向苏联作了让步，留下了使人预料苏联今后的攻势那样的凭证。

信件中有“去年十二月十日苏联最高苏维埃会议主席团命令”这样一句。这等于日本事实上很快就承认了苏联的二百哩。也可以说，这是日本已经中了苏联的圈套，创造了在三月十五日起的临时协定谈判中从一开始就被苏联打败的基础。因此，日本现在就需要迅速牢牢地准备好内部态势，以应付临时协定谈判。

还有，信件规定了三月三十一日以前搞成临时协定的期限，这一点可以认为是苏联不许日本在临时协定谈判中拖延时日的作战取得了成功。这给了苏联一个余地，使它在今后的临时协定谈判中可以向日本提出难题，以便赢得时间。在这个意义上说，日本恐怕在谈判技术上将处于不利地位。

在临时协定谈判中，北方领土问题大概会突出地成为最大的争论点。

大概可以说，这次铃木、伊什科夫会谈，在确定了日苏渔业关系新时代的大框框方面是开辟了一个时期的。但是，“二百哩时代”的日苏渔业谈判才刚刚开头，对日本来说，真正的考验似乎要在今后才会到来。

【时事社东京三月四日电】题：苏联的目的在于造成既成事实，“北方领土”处于严峻的环境

在莫斯科举行的铃木和伊什科夫这两位部长的日苏会谈，确认要缔结以苏联实施二百哩渔业专管水域为前提的渔业协定。因此，估计今后的北方领土问题不免要处于“严峻的环境”。

在这次日苏会谈中，日本方面采取了“领土是领土，渔业是渔业”这一截然分开的方针。据说，实际上，在这次会谈中“根本没有谈及领土问题”（铃木农相语）。这是因为，日本方面担心如果提出领土问题，目前的问题——北太平洋渔业问题就会遇到障碍；而苏联方面则采取“领土问题早已解决”的态度。

但是，在今后的临时措施谈判特别是长期协定谈判中，不管愿意与否，都将成为以二百哩渔业专管水域为前提，在什么地方捕多少鱼这样的谈判。

显然，在这种情况下，如何处理有争议地区的北方领土海域将成为焦点。

苏联把二百哩以内都当成“自己的地盘”，坚持要对违反者行使取缔权、裁判管辖权等主权。很清楚，其目的是想通过实施二百哩渔业专管水域把对四岛的领有权搞成既成事实。如果日本从确保北太平洋渔业的实际成绩的立场出发，承认了苏联包括北方领土在内的划线，就大大削弱了我国对被划入二百哩范围内的四岛的主权主张。

政府必须在既要坚持“领土权的主张”又要“确保北太平洋渔业的实际成绩”这样困难的条件下找出办法。但是不管怎样，在解决北方领土问题方面无疑是碰上了更为严峻的境况。

谈判的方针。具体地来说，可以设想有如下的办法：

一、日苏两国的二百哩水域，重叠时，通过划中间线的办法把水域分开。二、北方四岛周围的水域即使在现在双方在领有权上也处于对立，但早已达成了安全捕鱼这一政治上的妥协。此问题要以这一形式谋求解决。三、通过自主地限制鱼获量，来求得苏联方面在对违反规定的渔船进行取缔以及行使裁判权的问题上实行让步。

时事社报道

《铃木、伊什科夫（渔业）会谈，

协议内容以交换信件方式发表》

【时事社东京三月三日电】题：铃木、伊什科夫（渔业）会谈，协议内容以交换信件的方式发表

莫斯科三日电：铃木、伊什科夫会谈从三日下午六时开始，只有两位部长参加。结果，日苏双方就这次会谈的内容达成了原则性的协议。决定协议以交换信件的方式写成条文，并予以发表。因此，不再拟定联合公报。

【本刊讯】日本《东京新闻》三月四日刊登发自莫斯科的消息，题目是《日苏渔业谈判草拟联合公报的工作失败，阁僚会谈未在换文上妥协》，摘要如下：

由于联合公报的草拟工作难以进展而延期了的铃木农相和伊什科夫渔业部长的会谈，从三日下午六时五十分再次开始，结果把签署联合公报问题搁置起来，铃木和伊什科夫两代表在只是写进了同意点的换文上签了字。

据认为，没有签订联合公报，是由于在领土问题上双方不一致点相当大、未能达成妥协的原故。

【时事社东京三月四日电】题：日苏交换信件全文

莫斯科三日电：铃木农相同伊什科夫渔业部长交换的信件全文如下（本刊有删节）：

苏联渔业部长伊什科夫阁下：

本大臣确认收到了阁下今日如下的信件。

有幸确认一九七七年二月二十八日至三月三日在莫斯科举行谈判时我们之间达成的如下协议：

一、苏方准备和日本国缔结关于日本在与苏联太平洋沿岸连接并适用苏联最高苏维埃会议主席团一九七六年十月十日命令的海洋区域从事渔业的协定。

另外听取了铃木农相的讲话：日本国政府打算不久在日本国沿岸划定二百哩渔业水域。

二、抱着在一九七七年三月三十一日前缔结规定日本于一九七七年在第一项所说的区域内从事渔业的条件和方法的临时协定的目的，将从一九七七年三月十五日起在莫斯科进行谈判。

三、按照日方的要求，以及考虑到就进行缔结关于第二项所说的

日《朝日新闻》报道

日本政府对今后日苏渔业谈判的基本方针

【本刊讯】日本《朝日新闻》三月五日报道说：

外务省人士四日晚透露了日本政府今后关于进行日苏渔业谈判的步骤和基本方针，其要点是：一、当前，竭尽全力进行关于签订临时协定的谈判，在即将签订的这一临时协定中，要把承认伴随苏联二百哩宣言而做出的各项限制，控制到最小限度。二、可以充分地预料，苏联将要求日本接受把

协定的谈判达成协议，苏方同意日本的渔船于一九七七年三月一日至三十一日期间在第一项所说的区域继续进行作业。

苏方认为前提是，日本国政府采取不使生物资源的资源量造成损失的措施，向苏方提供关于捕鱼的数量和品种的应该提供的情况。

本大臣这封复信确认阁下的信件中所说的谈判时已达成的协议。

日本国农林大臣 铃木善幸

港报刊登日本记者访华报告《华体制下的中国见闻》

《新生事物何去何从》

【本刊讯】香港《文汇报》三月三日在《华体制下的中国见闻》总标题下，刊登日本《每日新闻》记者代表团成员石川昌的另一篇访华报告，题为《新生事物何去何从》，摘要如下：

所谓“文革旗手”的“四人帮”垮台后的中国，在文化大革命中诞生的新制度——即新生事物怎样了呢？

“‘四人帮’歪曲毛主席的正确路线，盗窃文革成果（新生事物）。”这样的话，我们在各地都听到。关于教育制度，也听到“必须加以改善，注重研究”这种意见。我想，这些新生事物的方向，是关系到中国未来的关键之一。

赤脚医生——“各个大队（人口约一千八百人）平均有赤脚医生三人。多亏他们，现在死亡率也下降了。我们公社的人说，‘人生七十不再古来稀了’。”

上海市郊马桥人民公社革委会副主任介绍说。在生产队中，设有卫生员一两人，有患急病者，便将他送到有赤脚医生的大队医疗所去。那里医不了，再送到公社医院。这是人民公社的医疗体系。

“四人帮”进行的“批判走资派”之时，描写年青女赤脚医生和病人一起，同“旧医生”作斗争的电影《春苗》，曾一度成为话题。“四人帮”垮台后，听说这出戏已成了“批判对象”。这出戏中的赤脚医生，给人能治百病的印象，我当时就觉得有些问题。究竟赤脚医生仅是农村知识青年在医院里接受短期训练而诞生的呀！

不过，马桥人民公社的女赤脚医生韩金秀充满自信地表示：“治疗上并未曾出事。我们的日程表是：一日劳动，一日医疗，一日应诊。”又介绍说：他们按照规定办事：诊病有

一定范围，重病者便转送上一级医疗机构。作为我们导游的这位韩女士，在各地都受到农民的深深信赖。

工厂创办的“七·二一大学”，是传授工人技术的教育机关，我们在上海第三机械厂倾听有关实情。修业期限为两年，熟练工人和大学教师在现场直接授课，据说取得了相当成果。

不论是“七·二一大学”，还是赤脚医生这些新生事物，看来都没有受到“四人帮”垮台的些微影响。在访问上海交通大学之时，该大学革委会一个负责人说：“‘四人帮’破坏知识分子政策。他们声称，知识分子最好忘记知识……”

在文革前的中国，考取著名学校，其艰难犹胜日本的考试地狱。由于追求名誉地位的风气盛行，大学毕业生完全脱离工人农民。以克服这种弊病为目标，在

文革中产生了新的教育制度。大学生不再从高中直接招生，而是从在农村劳动两年以上的知识青年中选拔，同时教育内容重视理论和实践的结合，并强调了政治教育比专门科目优先的倾向。

这位负责人说：“这条教育路线基本上是正确的。但是，‘四人帮’把答卷学生封为英雄，敌视业务学习。”

那么，选拔在社会上曾经劳动两年的人一事，有关知识水平问题，怎样考虑呢？这位负责人说，现在的标准是，思想和工作情况是重点，再加上学历考核作为参考。“但是，从社会选拔上大学的制度不变。”大学有关人员都一致这样强调指出。年逾七旬的老教授燃烧着希望：“清除了‘四人帮’，回复毛主席正确路线。”

我们见到的教授、学生们，全都认真地研究制订着今后的教育方案。从大学有关人员都似乎充分认识教育在国家现代化中的作用看来，令人感到中国未来是光明和强盛的。

时事社述评

《正式的考验在今后》

日苏渔业谈判没有取得进展

【时事社东京三月四日电】述评：正式的考验在今后，日苏渔业谈判没有取得进展。

仔细地读一读日苏双方交换的信件，就会看到，有一些地方令人觉得日本抵挡不住压过来的“二百哩时代”，向苏联作了让步，留下了使人预料苏联今后的攻势那样的凭证。

信件中有“去年十二月十日苏联最高苏维埃会议主席团命令”这样一句。这等于日本事实上很快就承认了苏联的二百哩。也可以说，这是日本已经中了苏联的圈套，创造了在三月十五日起的临时协定谈判中从一开始就被苏联打败的基础。因此，日本现在就需要迅速牢牢地准备好内部态势，以应付临时协定谈判。

还有，信件规定了三月三十一日以前搞成临时协定的期限，这一点可以认为是苏联不许日本在临时协定谈判中拖延时日的作战取得了成功。这给了苏联一个余地，使它在今后的临时协定谈判中可以向日本提出难题，以便赢得时间。在这个意义上说，日本恐怕在谈判技术上将处于不利地位。

在临时协定谈判中，北方领土问题大概会突出地成为最大的争论点。

大概可以说，这次铃木、伊什科夫会谈，在确定了日苏渔业关系新时代的大框框方面是开辟了一个时期的。但是，“二百哩时代”的日苏渔业谈判才刚刚开头，对日本来说，真正的考验似乎要在今后才会到来。

【时事社东京三月四日电】题：苏联的目的在于造成既成事实，“北方领土”处于严峻的环境

在莫斯科举行的铃木和伊什科夫这两位部长的日苏会谈，确认要缔结以苏联实施二百哩渔业专管水域为前提的渔业协定。因此，估计今后的北方领土问题不免要处于“严峻的环境”。

在这次日苏会谈中，日本方面采取了“领土是领土，渔业是渔业”这一截然分开的方针。据说，实际上，在这次会谈中“根本没有谈及领土问题”（铃木农相语）。这是因为，日本方面担心如果提出领土问题，目前的问题——北太平洋渔业问题就会遇到障碍；而苏联方面则采取“领土问题早已解决”的态度。

但是，在今后的临时措施谈判特别是长期协定谈判中，不管愿意与否，都将成为以二百哩渔业专管水域为前提，在什么地方捕多少鱼这样的谈判。

显然，在这种情况下，如何处理有争议地区的北方领土海域将成为焦点。

苏联把二百哩以内都当成“自己的地盘”，坚持要对违反者行使取缔权、裁判管辖权等主权。很清楚，其目的是想通过实施二百哩渔业专管水域把对四岛的领有权搞成既成事实。如果日本从确保北太平洋渔业的实际成绩的立场出发，承认了苏联包括北方领土在内的划线，就大大削弱了我国对被划入二百哩范围内的四岛的主权主张。

政府必须在既要坚持“领土权的主张”又要“确保北太平洋渔业的实际成绩”这样困难的条件下找出办法。但是不管怎样，在解决北方领土问题方面无疑是碰上了更为严峻的境况。

谈判的方针。具体地来说，可以设想有如下的办法：

一、日苏两国的二百哩水域，重叠时，通过划中间线的办法把水域分开。二、北方四岛周围的水域即使在现在双方在领有权上也处于对立，但早已达成了安全捕鱼这一政治上的妥协。此问题要以这一形式谋求解决。三、通过自主地限制鱼获量，来求得苏联方面在对违反规定的渔船进行取缔以及行使裁判权的问题上实行让步。

时事社报道

《铃木、伊什科夫（渔业）会谈，

协议内容以交换信件方式发表》

【时事社东京三月三日电】题：铃木、伊什科夫（渔业）会谈，协议内容以交换信件的方式发表

莫斯科三日电：铃木、伊什科夫会谈从三日下午六时开始，只有两位部长参加。结果，日苏双方就这次会谈的内容达成了原则性的协议。决定协议以交换信件的方式写成条文，并予以发表。因此，不再拟定联合公报。

【本刊讯】日本《东京新闻》三月四日刊登发自莫斯科的消息，题目是《日苏渔业谈判草拟联合公报的工作失败，阁僚会谈未在换文上妥协》，摘要如下：

由于联合公报的草拟工作难以进展而延期了的铃木农相和伊什科夫渔业部长的会谈，从三日下午六时五十分再次开始，结果把签署联合公报问题搁置起来，铃木和伊什科夫两代表在只是写进了同意点的换文上签了字。

据认为，没有签订联合公报，是由于在领土问题上双方不一致点相当大、未能达成妥协的原故。

【时事社东京三月四日电】题：日苏交换信件的全文

莫斯科三日电：铃木农相同伊什科夫渔业部长交换的信件全文如下（本刊有删节）：

苏联渔业部长伊什科夫阁下：

本大臣确认收到了阁下今日如下的信件。

有幸确认一九七七年二月二十八日至三月三日在莫斯科举行谈判时我们之间达成的如下协议：

一、苏方准备和日本国缔结关于日本在与苏联太平洋沿岸连接并适用苏联最高苏维埃会议主席团一九七六年十月十日命令的海洋区域从事渔业的协定。

另外听取了铃木农相的讲话：日本国政府打算不久在日本国沿岸划定二百哩渔业水域。

二、抱着在一九七七年三月三十一日前缔结规定日本于一九七七年在第一项所说的区域内从事渔业的条件和方法的临时协定的目的，将从一九七七年三月十五日起在莫斯科进行谈判。

三、按照日方的要求，以及考虑到就进行缔结关于第二项所说的

日《朝日新闻》报道

日本政府对今后日苏渔业谈判的基本方针

【本刊讯】日本《朝日新闻》三月五日报道说：

外务省人士四日晚透露了日本政府今后关于进行日苏渔业谈判的步骤和基本方针，其要点是：一、当前，竭尽全力进行关于签订临时协定的谈判，在即将签订的这一临时协定中，要把承认伴随苏联二百哩宣言而做出的各项限制，控制到最小限度。二、可以充分地预料，苏联将要求日本接受把

协定的谈判达成协议，苏方同意日本的渔船于一九七七年三月一日至三十一日期间在第一项所说的区域继续进行作业。

苏方认为前提是，日本国政府采取不使生物资源的资源量造成损失的措施，向苏方提供关于捕鱼的数量和品种的应该提供的情况。

本大臣这封复信确认阁下的信件中所说的谈判时已达成的协议。

日本国农林大臣 铃木善幸